

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.000/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. június 06.

bel

t é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

budapesti középiskolák - hogyan alakul az elutasított
jelentkezők sorsa?

1983. június 6. - május végén a fővárosi pályaválasztási intézetnél több mint ezer olyan továbbtanulási jelentkezési lapot tartottak számon, amelyek beküldőit a megjelölt két iskola egyikébe sem vették fel. az intézet szakemberei április közepe óta elbeszélgettek az elutasított tanulókkal és szüleikkel, közösen keresve a megoldás módját. egyelőre 600 jelentkezőn sikerült segíteni: ők kisebb részben szakközépiskolában folytatják tanulmányaikat, többségüket szakmunkásképző intézetekhez irányították, mintegy száz lánytanulónak pedig azt javasolták, hogy helyezkedjenek el a kereskedelemben, s munka mellett tanuljanak tovább. a még bizonytalan sorsuk közül a fiúk számára viszonylag bőséges a kínálat: 30-40 szakma között válogathatnak. gondok lesznek viszont a még felvételre váró 200 lány esetében, közülük ugyanis csak százat helyezhetnek el a gép- és gyorsíró iskolákban, az iparcikk-kereskedelmi és a ruhakészítő szakmunkás képzőben. a lányok választhatnának a textilipari és a fémipari szakmákból is, azonban a tapasztalatok szerint a szülők még a gyenge tanulmányi eredményű gyermekeket sem engedik ezekre a pályákra.

a szakközépiskolákba jelentkező diákok közül az idén 800-an fellebbeztek a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályához. valamennyiük sorsa rendeződött az elmúlt hetekben: 338-at az

eredetileg megjelölt két iskola valamelyikébe, 186-ot pedig hasonló profilu iskolába vettek fel, azoknak a tanulóknak, akiket gyenge tanulmányi eredményük miatt elutasítottak a gimnáziumból, különböző szakközépiskolákban ajánlottak fel helyet. /mti/

sr/tr/s bc pr

00.10 060683 1671

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

automatizálás a könnyűiparban /1. rész/

1983. június 6. - a könnyűipar ágazati közül a hazai kötőiparban automatizáltak legjobban a gyártóberendezések, a vállalatok gépeinek 70 százaléka részlegesen, 8 százaléka pedig teljesen automatizált egységekből áll. az utóbbi tíz év rekonstrukciós programjának eredményeként az ágazat a fő technológiákban nem marad el a fejlett országok általános műszaki színvonalától - állapítja meg az országos műszaki fejlesztési bizottság tanulmánya, amely egyúttal megjelöli az utat az előrelépéshez is.

más területen azonban csak kisebb mértékben és részleg esen haladt előre az automatizálás, a fonóiparnak viszonylag sok olyan gépsora van, amely a különböző műveleteket - bontás, tisztítás, kártolás - egyetlen technológiai folyamatban kapcsolja össze. a hazai szövőipar automatizáltsági szintje is jelentősen emelkedett, ám színvonala - nemzetközi mércével mérve - még mindig alacsony. néhány szocialista országgal is összehasonlítva a hazai iparban kedvezőtlenebb az automata- és új rendszerű szövőgépek alkalmazásának aránya. a ruházati, bőr, szőrme, butor és a nyomdaiparban szintén hasonló a helyzet; megtalálhatók a korszerű automatákkal felszerelt berendezések, a teljes géppark összehangolása azonban általában nem kielégítő. a butoripar legjelentősebb gyáraiban zárt technológiai egységként gyártósorokat alkalmaznak, amelyek lehetővé teszik az automatizálás további növelését, a számítógépes termelésirányítás megszervezését.

a tanulmányok készítői a nemzetközi fejlődés legfontosabb irányait is vizsgálva, több javaslatot is megfogalmaztak. a fejlett országokban egyre nagyobb szerepet kapnak azok az úgynevezett kisautomatikák, amelyeket a fonó- és szövőgépekre szerelnek fel, s így a gyártás - előre elkészített program szerint - irányíthatóvá, szabályozhatóvá és ellenőrizhetővé válik. a hazai könnyűiparban is szélesíteni kell a kisautomatikák alkalmazását, ehhez azonban arra van szükség, hogy a hazai gépipari vállalatok fejlesztéseik során

fokozottabban vegyék számításba a könnyűipar igényeit is. érdemes lenne olyan gépipari vagy számítástechnikai kooperációkat is kialakítani, amelyekkel a hazai vállalatok könnyűiparban alkalmazható automatikákhoz, elektronikai részegységekhez jutnának. /folyt. köv./

pf/pá/kö/s -
00.10 060683 2298

-. -

sb0003 4 150 mtib1003

automatizálás a könnyűiparban.. /2. rész/

a könnyűiparban előtérbe kerül a számítástechnika mind szélesebb körű alkalmazása. a számítógép egyaránt használható szövetminták, cipőformák tervezésére, automata termelőberendezések összekapcsolására, s az egész termelési folyamat irányítására is. a tanulmány szerint célszerű kifejleszteni a szövődék automatikus adatgyűjtő rendszerét. a ruhaiparban a gyártáselőkészítést, a programozást, az ellenőrzést, a belső anyagmozgatást és készáruraktározást egyaránt számítógéppel irányíthatnák. a nyomdaiparban a videoton-gépei és termináljai alkalmasak a szövegfeldolgozásra, szövegszerkesztésre és az adatrögzítésre javasolják az omfb szakemberei, hogy minél több vállalat csatlakozzon az anilinfesték és vegyszerforgalmi vállalatnál működő számítógéphez, s így megkönnyíthetik az anyagok előkészítését, és például a színmérést. /mti/

pf/pá/s jf pr

00.11 060683 0905

-. -

sb0004 4 130 mtib1004

Lakóhelyi ifjusági fórumok

1983. június 6. - június elejéig mintegy száz lakóhelyi ifjusági fórumot rendeztek a kistérségi bizottságok és a területi népfőnökségi bizottságok. ezeken az újszerű közéleti összejöveteleken szó esett a fiatalok otthonteremtési lehetőségeiről, az ifjusági lakásépítési akciók feltételeiről és a lakóhelyfejlesztési elképzelésekről és sok más, a fiatalokat érintő kérdésről.

az idei fórumok április 15-én kezdődtek. a legtöbb helyen állami, párt és tanácsi tisztségviselők, vezetők álltak a fiatalok kérdéseinek keresztülvételében és tájékoztatták őket közvetlen környezetük időszzerű feladatairól, terveiről. a legégetőbb - otthonhoz jutási - gondok mellett szó esett a közművelődési lehetőségekről, az egészségügyi ellátásról, és a gyermekintézmények, bölcsődék, óvodák, iskolák is az érdeklődés középpontjában álltak. foglalkoztak az ifjúságnak a lakóhelyi közéletben betöltött helyével, szerepével is.

a fórumokon elhangzottakból kitűnik, hogy egyre több fiatal vállal aktív társadalmi megbízatást. aktivitásukat néha fékezi azonban a közéleti járatlanság, tapasztalatlanság. a fiatalok többnyire hangzottak: szívesen vállalnák a lakóhelyük fejlesztését szolgáló társadalmi munkát. a legtöbb helyen bekapcsolódnak a fásítási, parkosítási, virágosítási akciókba. gondot okoz viszont, hogy a társadalmi munkák céljai nem mindig a legfontosabb helyi gondok megoldását szolgálják, helyenként látszattevékenység, formalizmus tapasztalható. a fiatalok pedig különösen akkor vállalnak szívesen közösségi munkát, ha részük van az ezzel kapcsolatos döntések demokratikus előkészítésében, kialakításában. ezért is nagyjelentőségűek a még most is zajló - s a nyári szünet után, ősszel ismét szerveződő - lakóterületi fórumok. a tapasztalatok ugyanis arra utalnak, hogy a fórumok ott váltak igazán a fiatalokat legközvetlenebbül érintő tanácskozássá, ahol a társadalompolitikai célok mellett, a településfejlesztés kérdései is megfogalmazódtak. /mti/

t km/gg/s pr

00.11 060683 2005

-.-

sb0005 4 160 mtib1005

ujabb portrék a tv műteremben

1983. június 6. - három újabb portréval gyarapodott a televízió műteremben című sorozata. d. fehér zsuzsa szerkesztő-műsorvezető és soós árpád rendező műsorában bemutatkozik a nézőknek kádár jános miklós festőművész, aki a hagyományokhoz kötődően, elbeszélő és kolorista stílusban készíti alkotásait. a film egyéni életútján túl művészi hitvallásával is megismertet.

ittthon és külföldön egyaránt népszerűek morvay zsuzsa keramikusan változatos ornamentikái és figurális munkái. kerámiából tervezett teljes együtteseit fantáziadús alakokkal népesíti be. a műsor izelítőt ad alkotásaiból is. a kortárs művészet egyik kiemelkedő mestere bartha lászló festőművész. évtizedeket töltött a balaton partján, ez határozta meg témavilágát. az utóbbi években kőszegen él, munkásságáról - amelyben jelentősek grafikai és könyvillusztrációi - otthonában beszélget vele a műsorvezető

a portrékat a közeljövőben mutatja be a televízió. /mti/

i/kj/s bc pr

00.12 060683 1000

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

ipari kerámia

1983. június 6. - korszerűsítési tokaji üzemét a 90 százalékos arányban importot pótló oxidkerámiákat készítő bodrogkeresztúri kerámia ktsz. új üzemcsarnok, új égető kemence épül, s ezekben jövőre már mintegy 300.000 darab különféle, nagy keménységű, kopásálló oxidkerámia gépalkatrész készül. a meglévő üzem csak körülbelül 250.000 gépalkatrészt tud készíteni és szállítani az üzemeknek. egyik legnagyobb vásárlója a diósgyőri gépgyár, amely dróthuzó, és összecsapó készülékeihez használja az oxidkerámia alkatrészeket. itt készülnek a textilipar számára a szálvezetők, az öntvénytisztításhoz a homokfúvókák, sőt még a festékszóró fúvókái is. /mti/

kör/kz/s pr

00.13 060683 0692

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

országos szövetkezeti dalostalálkozó szolnok megyében

1983. június 6. - az idén június 18. és 19. között rendezik meg szolnok megyében a mezőgazdasági, az ipari és a fogyasztási szövetkezetek keretében működő kórusok országos találkozóját. a hazai kórusmozgalom e kiemelkedő eseményére a tamásiban, a gyöngyösön, a nyíregyházán, és a kecskeméten lezajlott területi bemutató után az azokon legjobban szereplő együttesek részvételével kerül sor. az immár kilencedik alkalommal megtartandó kulturális szemle nyitányaként, június 18-án, szombaton, a meghívott 27 együttes szolnokon, jászberényben, mezőtúron, törökszentmiklóson és tiszaföldváron lép közönség elé. június 19-én, vasárnap 10 órakor a dalosok megkoszorúzzák a szolnoki felszabadulási emlékművet, majd összkari előadásban vándor sándor talán tudunk dalolni még című szerzeményét szótaltatják meg. a hangverseny a tiszaligeti sportcsarnokban folytatódik. ott adják át a legjobb eredménnyel szereplő énekkart megillető nivódijat is. a koncertek mellett a találkozó lehetőséget biztosít a résztvevő együtteseknek a tapasztalatcserére, a szövetkezeti kórusmozgalom helyzetének felmérésére, és a kórusművészet maradandó értékeinek népszerűsítésére is. /mti/

Laz/kné/s kz pr

00.13 060683 1247

-.-

sb0008 4 170 mtib1008

falusi üdülés, uszó szálloda, sporttanfolyamok tolnában

1983. június 6. - falusi üdülést, teke-, tenisz- és lovastanfolyamot szervez a tolna megyei idegenforgalmi hivatal. falusi üdülésre mórágyn, váralján, dunaföldváron és simontornyán nyílik lehetőség. mórágyn, váralján és simontornyán erdős környezetben, családi házakban kapnak szobát a vendégek, a dunaföldvári szálláshely pedig egy dunán horgonyzó hajó lesz. a 11 kabinos uszó szállodához a parton teniszpálya tartozik.

az egyhetes lovastanfolyamok színhelye a gemenci erdő szomszédságában lévő tolnasziget lesz. az oktatók napi két órát foglalkoznak a vendégekkel. sétakocsikázásra is van lehetőség. az

Érdeklődők elhelyezését a közeli dombori üdülőtelenen oldották meg. az ugyancsak egy héttig tartó tenisz-, illetve teketanfolyamot tolna megye másik szélén, dombóvár-gunarasfürdőn szervezi a megyei idegenforgalmi hivatal. /mti/

gem/kjné/s kz pr

00.14 060683 0931

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

nyári nyelvi táborok zalában

1983. június 6. - nyelvi táborokat szervez az idei nyárra a tit megyei szervezete zalában. az első kéthetes turnus nagykanizsán kezdődik, ahol június 20-tól párhuzamosan angolul, németül és oroszul tanulhatnak, pontosabban gyakorolhatják, elmélyíthetik már meglevő nyelvi ismereteiket az általános iskolások.

a képzett szaktanárok által vezetett tanfolyamok reggel 8-tól délután fél ötig változatos programot és ellátást is biztosítanak a résztvevőknek. a tanulók minden nap más és más helyszínekre látogatnak el: kirándulnak, vásárolnak, strandolnak, vagyis különböző élethelyzetben gyakorolják a tanult nyelvet. a cél, hogy minél kevesebb szó essék magyarul. zalaegerszegen június 27-én nyílik meg a nyári nyelvi tábor, ahol szintén angol, német és orosz kurzus lesz. a megye legifjabb városában, lentiben, augusztus második felében az orosz nyelvet gyakorolhatják a kisdíákok. az érdeklődésre jellemző, hogy zalaegerszegen már több mint százan jelentkeztek a tábori tanfolyamra. /mti/

tas/kné/s kz pr

00.14 060683 1057

-.-

sb0010 4 150 mtib1010 /közönségszolgálat/

miről ír a kertészet és a szőlészet?

1983. június 6. - az utábbi hetek meleg, száraz időjárása kedvezett az amerikai fehér szövőlepke szaporodásának, ahol csak lehetséges, részesítsük előnybe a mechanikai védekezést, vagyis vágjuk le a kis hernyófészkeket - tanácsolja egyebek között a kertészet és szőlészet most megjelenő 23. száma, amely számos egyéb hasznos tudnivalót is közöl.

utmutatást ad a földimogyoró, népszerű nevén az amerikai mogyoró természetéhez és ismerteti, hogyan lehet dömping idején megoldani a vágott virág átmeneti tárolását, a szőlő nyári zöldmunkáiról, a borversenyekről, a konyhakert öntözéséről, a gyümölcsritkításról, a rózsaszemezésről is olvashatunk a lap legújabb számában.

végül képes riport és interjú szól a tanyák mai ellentmondásos helyzetéről, s arról, hogy a tanyai nagycsaládok megoldották és részben ma is megoldják az öregek, a betegek, a gyerekek ápolását és nevelését. /mti/

kf/s sl pr

00.15 060683 0960

-. -

sb0011 4 130 mtib1011

romes csandra budapestre érkezett

1983. június 6. - az országos béketanács meghívására vasárnap este budapestre érkezett romes csandra, a béke világtanács elnöke. /mti/

ka/ig hgy
08.53 060683 0194

-. -

sb0012 4 130 mtib1012

elhunyt szabó gizella

1983. június 6. - az mszmp kb párttörténeti intézete megrendülten tudatja, hogy szabó gizella, az intézet nyugalmazott főmunkatársa, tragikus körülmények között, közúti baleset következtében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 10-én 11 órakor lesz a rákospalotai temetőben. /mti/

ka/ig hgy
09.43 060683 0341

-. -

sb0013 4 130 mtib1014

halálos balesetek /1./

1983. június 6. - a hétvégén az ország területén összesen 118 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. ebből hét halálos, 45 súlyos, 66 könnyű sérüléssel volt.

tokaj belterületén suszterics józsef 37 éves hajószerelő, helyi lakos személygépkocsival összeütközött egy tehergépkocsival. suszterics a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsival figyelmetlenül kanyarodott.

zsira külterületén fersli lajos 39 éves lakatos, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, behaladt az árokba, és felborult. a helyszínen meghalt.

h

a rendőrség a baleset körülményeinek megállapítására a vizsgálatot megkezdte.

kiskunhalas külterületén nagy lászló 74 éves nyugdíjas, pirtói lakos lovaskocsijáról leesett, és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint nagy a lovat kanyarodás közben is vágóban hajtotta.

balinka külterületén egy utkanyarulatban hegedüs imre 24 éves kőműves, szápári lakos a motorkerékpárjával az uttestről kisodródott, és egy fának ütközött. hegedüs a kórházban meghalt. utasa súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint hegedüs a motorkerékpárt figyelmetlenül vezette.

mosonmagyaróvár külterületén ábrahám sándor 40 éves helyi lakos egy kölcsönként személygépkocsival az uttestről kisodródott, és egy fának ütközött. utasa, danis frigyos 57 éves uttisztító, mosonmagyaróvári lakos a helyszínen meghalt, ábrahám könnyü, egy utasa pedig súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség a vizsgálatot megkezdte.

köröstarcsa külterületén fűkaszálás közben papp mihály 26 éves gátlór, helyi lakos a dutra traktorral vontatott fűkaszállóval a kettős-körös védőgátjáról leborult. utasa, tóth antal 18 éves tsz-tag, helyi lakos a helyszínen meghalt. papp könnyü sérülést szenvedett. a rendőrség a vizsgálatot szakértő bevonásával megkezdte.

kunszigeti lakásának a pincéjében vadász lászló istván 54 éves lakatos az elromlott hidroforjának a kikapcsolása közben áramütést szenvedett, és a helyszínen meghalt. a rendőrség a vizsgálatot szakértő bevonásával megkezdte.

visegrád térségében marczinkó tibor 14 éves tanuló, vértesacsai lakos a dunában tilos helyen fürdött, és a vízbe fulladt. a vizsgálatot megkezdtek. /folyt.köv./ ka/mz

10.10 060683 2305

h'

-. -

sb0014 4 130 mtib1015

halálos balesetek /2. rész/

tuzséron a tiszán kijelölt strandon fedor béla 42 éves segédmunkás, zemplénagárdi lakos fürdés közben a vízbe fulladt. a vizsgálatot megkezdtek.

horvátnádajka térségében molnár csaba 25 éves asztalos, körmendi lakos a rába vízébe fulladt. a vizsgálatot megkezdtek. /mti/

ka/mz hgy

10.11 060683 0334

-. -

sb0015 4 130 mtib1017

tüzeset

1983. június 6. - vasárnap tetemes kárt okozó tüzet idézett elő az eldobott égő gyufaszál egyházszékegyesen a rákóczi ut 53. szám alatt. elégett egy robur típusú tehergépkocsi, 8 mázsa széna és 20 mázsa borsószalma. az ott tartózkodó pete elemér elsőfoku égési sérüléseket szenvedett. a tüzet önkéntes tűzoltók oltották el. a vizsgálatot a tűzoltóság és rendőrség megkezdte. /mti/

ka/mz hgy

10.17 060683 0418

h'

-. -

sb0016 4 130 mtib1018

gázolás

1983. június 6. - a xvi. kerület batthyány utca és szent istván utca kereszteződésénél kardos mihály 27 éves villanyszerelő, kecskeméti lakos személygépkocsival nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett, és elütötte fleit ferencné, 68 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője súlyos, nem életveszélyes, három utasa könnyű sérülést szenvedett. kardos vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, és szakértő bevonásával eljárást indított ellene. /mti/

ig hgy

10.25 060683 0559

-.-

sb0017 4 150 mtib1019

kónya lajos genfibe utazott

1983. június 6. - kónya lajos, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnökhelyettese genfibe utazott, ahol részt vesz a nemzetközi munkaügyi konferencia 69. ülészakájának munkájában. /mti/

pá/mz hgy

10.28 060683 0240

H'

-.-

sb0018 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

textiliák kempingezéshez, nyaraláshoz

1983. június 6. - vásárlással egybekötött közös árubemutatót tart hétfőtől a budaprint pamutnyomóipari vállalat és a bétex textilkereskedelmi vállalat. a fővárosban két helyen, a kőbányai centrum áruházban, valamint a terézvárosi textiláruházban, vidéken pedig a bétex és a kiskereskedelmi vállalatok 21 közös boltjában mutatják be azokat a legújabb textiltermékeket, amelyeket az ország legnagyobb textilipari vállalata gyártott az idei nyári szezonra. a szabadidő kényelmes, kulturált eltöltéséhez nélkülözhetetlenek a különböző korszerű textiliák, az igény irántuk egyre nő. az ipari és a kereskedelmi vállalat közös vásárlási akcióját éppen ennek kielégítésére rendezik, mégpedig olyan választékkal, amely lehetőséget ad a szabadidőben használt textiliák izléses összehangolására. a budaprint pamutnyomóipari vállalatnál ugyanis a múlt évben mintatervező studiót hoztak létre, amelynek első munkái közé tartoznak egyebek közt azok az országsszerte most árusításra kerülő ágy- és asztalneműk, amelyek színben és mintázatban egymással harmonizálnak. ujszerűek, az eddigiektől eltérően nem virágmintások, hanem például csikosak, absztrakt és geometriai mintások az ágyneműk, alapszínükkel megegyező lepedő tartozik hozzájuk, s ugyanezt a szín- és mintakollekciót az asztalneműk között is megtalálják a vásárlók. változatos a budaprint pamutnyomóipari vállalat új termékeiből, a pihenőpárnákból is a kínálat, többfajta méretben és színben ajánlják a habszivacs-örleménnyel töltött kényelmes ülő- és fekvőalkalmatosságokat.

a két vállalat számos kisebb, elsősorban piackutatási akció után vállalkozott az országos méretű vásárlással egybekötött árubemutatóra, amely június 18-ig tart. /mti/

os/pá/sl/mz hgy

11.00 060683 1768

H'

-.-

sb0019 4 130 mtib1021

mesterek háza nagykanizsán

1983. június 6. - ünnepélyesen letették egy kisipari szolgáltatóház alapkövét hétfőn nagykanizsán. a berzsenyi lakótelep bejárati útja mellett készülő, 340 négyzetméter alapterületű, magastetős, tetőtérbeépítéses, emeletes épületben három rádió-televízió-szerelő, két női szabó, valamint egy-egy könyvkötő, fényképész, fodrász, férfi szabó, villanyszerelő, filmyomó és ostyasütő kisiparos műhelye, illetve üzlete kap helyet. a 12 mester csaknem kétmillió forinttal járul hozzá az ötmillió forintos beruházáshoz. a mesterek háza ad majd otthont a kiosk helyi csoportjának is. az irodák mellett tanácskozótermet, oktatóhelyiségeket és klubszobát is kialakítanak. a szolgáltatóház kivitelezői a kanizsai kőműves kisiparosok; ígéretük szerint az új műhelyekben már az idei év végén megkezdődhet a munka. /mti/

tas/kné/ká/mz hgy

11.12 060683 0863

-.-

sb0020 4 130 mtib1023

a zalaegerszegi városi tanács ülése - élelmiszerellátás

1983. június 6. - a zalaegerszegi kereskedelem - a bejárókkal együtt - mintegy százezer ember ellátásáról gondoskodik folyamatosan és színvonalasan - állapították meg a városi tanács hétfői ülésén. mint elhangzott, az élelmiszerellátásban vezető helyet betöltő megyei tejipar munkája a legszervezettebb. harmincháromféle tejterméket állít elő, 153-at pedig a társvállalatoktól szerez be. saját készítményei, így az ementáli, a göcseji, valamint a zalai füstölt sajt országosan kedveltek. a tanácsi testület kedvezően vélekedett az élelmiszertermelő vállalatok munkájáról, mindenekelőtt azért, mert a hagyományos készítmények mellett rendszeresen új termékeket hoznak forgalomba. a megyei husipar például az utóbbi hónapokban 12 új készítménnyel jelentkezett az üzletekben. a sütőipar pedig huszonnyolc fajta pékárut kínál rendszeresen. a testület továbbra is támogatja az élelmiszertermelő üzemeket abban, hogy bővítsék szakbolt-hálózatukat, ahol lehetőleg a teljes választékukat kínálják. /mti/

óá/kné/ig ká hgy

11.53 060683 1088

H

-.-

sb0021 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

lakástextil- és világítótest-bemutató

1983. június 6. - az iparművészeti centrumban hétfőn lakástextil- és világítótest-bemutatót nyitott az iparművészeti vállalat. huszonnégy textiles iparművész saját műhelyében készített, egyedi függönyeit, abroszait, szalvétáit, szettjeit, különböző szövött és nyomott anyagokból előállított ágytakaróit, diszpárnafuzatjait, faliszőnyegeit, térelválasztó és sötétítőfüggönyeit állították ki. gazdag a világítótestek bemutatója is; a sárgaréz, az üveg, a króm, a vörösréz és a fa változatos formai és felhasználási lehetőségeiről tanuskodik. e darabok ugyancsak neves iparművészek műhelyeiből kerültek ki.

a bemutató június 17-ig, szombat, vasárnap kivételével naponta 12-18 óráig tekinthető meg. a kiállított textiliák és világítótestek egy része az iparművészeti vállalat üzleteiben már most megvásárolható, más részét később, a tárgyakon feltüntetett időpontban és helyeken lehet majd megvenni. /mti/

os/pá/sl/mz hgy

11.59 060683 0979

-.-

sb0022 4 130 mtib1026

országgyűlési tisztségviselők tanácskozása

1983. június 6. - az országgyűlési tisztségviselők, az állandó bizottságok elnökei, a megyei képviselőcsoportok vezetői hétfőn a parlamentben tartott ülésükön, a soron következő, nyári ülészak előkészítésével foglalkoztak.

apró antal, az országgyűlés elnöke tájékoztatta a jelenlevőket a parlament plénuma elé kerülő tervezett napirendről, az ülészak előtti képviselői teendőkről. a nyári ülés várhatóan elsőként a minisztertanács beszámolóját vitatja meg: a kormány - alkotmányos kötelezettségének megfelelően - tájékoztatja a képviselőket a munkaprogramja elfogadása óta, a jelenlegi ötéves tervidőszak során eddig végzett tevékenységéről. a nyári ülészak második témája: a népköztársaság 1982. évi költségvetésének foglalkozó törvényjavaslat megvitatása.

Végrehajtásával

H

a hétfői tanácskozáson előbb kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes, majd hoós jános, az országos tervhivatal államtitkára ismertette a napirendekkel kapcsolatos tudnivalókat a képviselőkkel, majd válaszoltak azok kérdéseire, észrevételeire. /mti/

ag/mz -ár

12.14 060683 1093

-. -

sb0023 4 130 mtib1027

gobbi hilda kitüntetése

1983. június 6. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa gobbi hilda kossuth-díjas színművésznak, a katona józsef színház tagjának, a magyar népköztársaság kiváló művésznének hetvenedik születésnapja alkalmából, kiemelkedő művészi és közéleti munkássága elismeréseként a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és korcsog andrás művelődési minisztériumi államtitkár. /mti/

ka/ig ár

12.15 060683 0579

-. -

sb0024 4 160 mtib1028 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. június 6.

az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 12 órakor:

szeles, tulnyomóan napos idő.

az elmúlt 24 órában szárazföldünk középső részének időjárása átalakult. jelenleg a szovjetunió európai területének nyugati része fölött örvénylő ciklon nyugati oldalán hűvös levegő árasztotta el az alpokat, a kárpátok vidékét, valamint ukrajna térségét. a hűvös levegő nyomában erősen megnövekedett a felhőzet, záporok, zivatarok

H

alakultak ki, és a szél többfelé viharossá fokozódott, valamint a hőmérséklet átmenetileg jelentősen csökkent. kedd estig a kárpát-medencében kevésbé meleg, szeles, tulnyomóan napos időre lehet számítani.

hazánkban vasárnap a keleti, délkeleti megyékben 6, 11, máshol 10, 13 órán át sütött a nap. a délutáni órákban a keleti országrészben néhány helyen zápor, zivatar keletkezett. a késő esti óráktól a beszivárgó hűvös levegő hatására az ország nagy részén alakult ki zápor, zivatar, egy-két helyen jégeső is hullott. a zivatart több helyen viharos szél kísérte. a lehullott csapadék mennyisége többfelé elérte az 5 mm-t, de szorványosan az erősebb zivatargócokban 10, 14, egy-két helyen 20, 22 mm-t mértek. a hőmérséklet csucsértéke 28, 34 fok között alakult. ma délelőtt változóan felhős volt az ég, néhány helyről záport jelentettek. az északi szél több helyen erős, helyenként viharos volt. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 16, és 23 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 26,3 fok volt, a száz éves átlagnál 7,0 fokkal magasabb.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 24 fok volt. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbár, gyengén emelkedik.

várható időjárás kedd estig :

kedd estig országszerte szeles, az eddiginél kevésbé meleg idő lesz. eleinte változó felhőzetből néhány helyen kisebb zápor előfordul. keddre tulnyomóan napos, száraz idő várható. az északi szél élénk, gyakran erős lesz, viharos széllelkések is előfordulnak. a hőmérséklet reggelre 8 és 13 fok között, kedd délutánra 23 fok körül valószínű. /folyt.köv./ mz

13.12 060683 2303

H

-. -

sb0025 4 160 mtib1029 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

1983. június 6.

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

változóan felhős, szeles idő lesz. kisebb zápor előfordulhat. az északi szél gyakran erős, helyenként rövid ideig viharos lesz. a hőmérséklet hétfőn este 19, kedden reggel 13 fok körül valószínű.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

a hét közepén az északi országrészben előfordulhat egy-egy zápor, máshol napos, száraz idő valószínű. a szél mérséklődik, a hőmérséklet emelkedik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10, 15 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 25 fok körül, majd 26, 30 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az országban nem várható.

a duna vízállása budapestnél 296 cm, a víz hőmérséklete 19 fok. /mti/

mz hgy

13.12 060683 1098

.-.

sb0026 4 160 mtib1031

honismereti tábor győrrött

1983. június 6. - honismereti tábor nyílt hétfőn győrrött. négynapos programján a honismereti szakkörök Leendő vezetői ismerkednek a közgyűjteményekben folyó helytörténeti kutatással, a muzeumokban, a levéltárakban, és a könyvtárakban fellelhető forrásanyagok hasznosításával. előadásokat hallgatnak a honismereti mozgalom közmuvelődésben betöltött szerepéről, a muzeumbarát körök, továbbá az üzemtörténet-, falu-és iskolatörténet-írócsoportok tevékenységéről. találkoznak a rába-parti városban működő honismereti szakkörök tagjaival, s módszertani tapasztalatokat gyűjtnek. a tábor zárásaként a mozgalmat irányító és támogató szervek képviselőivel vitatják meg a helytörténet és a honismeret előtt álló feladatokat. a 14 táborlakó, a helytörténet, a néprajz iránt érdeklődő pedagógus, üzemi munkás és diák a tanultakból vizsgát tesz, majd szakkörvezetői működési engedélyt kap. /mti/

mzs/sza/ká/mz hgy

13.39 060683 0950

.-.

sb0027 4 150 mtib1032

május kevesebb esőt hozott - újabb csapadékutánpótlás

1983. június 6. - a vasárnapról hétfőre virradó éjszaka kisebb-nagyobb esőzések voltak. az egy héttel ezelőttihez képest ezuttal lényegesen kisebb területek kaptak nedvességutánpótlást. pest, komárom és nógrád megyében mértek 8-12 mm-t. az eső a szó szoros értelmében lemosta a növények lombzatát, és jótékony hatással volt a nedvkeringésre. másutt az eső csak percekig áztatta a határt, ám volt olyan hely, ahol három hete ez hozta az első felüdülést.

az agrometeorológiai központ munkatársai elkészítették a májusi csapadékmérleget. a mezőgazdaság szempontjából ez az egyik kritikus időszak; mindig nagy várakozás előzi meg az évnek ebben a szakában hullott esőket. az adatok szerint a legtöbb helyen az idén az ilyenkor szokásosnak csak 60-70 százalékát kapták meg a növények, úgy-hogy mindent egybevetve a májusi esők terén a természet „adós,, maradt. a legnagyobb a hiány baja környékén, itt az átlagos csapadéknak csak felét mérték. pest megye néhány térsége, az északi-középhegység előtere és szabolcs-szatmár megye viszont az átlagosnál több csapadékhoz jutott ebben az évszakban. ezuttal is jobban jártak a dunántúli gazdálkodók, míg az alföldi vidékek szűkösebben részesültek a májusi esőkben.

///

a földek a rosszabb vízgazdálkodású területeken kiadósabb esőket igényelnének, mindent egybevetve azonban a növények fel tudják venni a talajból a szükséges tápanyagokat. a talaj felső 50 méteres rétege a dunántúlon átlagosan 50-60 százalékos arányban telítődött vízzel, ami hozzávetőleg a szokásosnak megfelelő érték. az észak-nyugati részeken 70 százalékos a vízkészlet. bács-kiskun, hajdu-bihar és csongrád megye a 45-50 százalékos vízkészlettel valamivel hátrányosabb helyzetben van. még előnytelenebb lenne a kép, ha egy héttel korábban nem kaptak volna kiadós esőt a földek és a növények; a május utolsó hetében hullott csapadék sokat javított a helyzeten, a legtöbb vidéken 2-3 hetes száraz periódusnak vetett véget.

a határ jelenleg vegyes képet mutat. attól függően, hogy mekkora a talajvízkészlete, a gabonák még zöld, vagy pedig erősen sárgásra színeződtek. az árpát június 10-e után sokfelé arathatják. általában is két-három héttel előbbre tart mindenütt az érés, úgy hogy a mezőgazdasági gépek javítását országszerte meg kellett gyorsítani. ugyanugy előbbre hozták az üzemek a rövidesen a határba küldött gépek műszaki szemléit is. /mti/

jf ig hgy
13.40 060683 2456

-.-

sb0028 4 160 mtib1034 /közönségszolgálat/

elmarad az előadás

1983. június 6. - vitray tamás aznap című műsorának június 10-i, pénteki és 13-i, hétfői előadása a pesti vigadóban elmarad. a jegyek a váltás helyén visszaválthatók. /mti/
k an/er bc pr

14.20 060683 0222

-.-

sb0029 4 160 mtib1035 /közönségszolgálat/

ősbemutató a térszinpadon

1983. június 6. - weöres sándor a kétfejű fenevad, avagy pécs 1686-ban című művének bemutatására vállalkozott a budapesti ady endre művelődési ház térszínháza. a mű pásztorjáték és történelmi panoptikum, mely felvonultatja a kor jellegzetes alakjait. rendezte: bucz humor.

az előadások helye a derkovits ifjúsági klub //iv., csokonai utca 38./ lesz. a bemutatót - melyen a szerző is részt vesz - június 11-én tartják, s ezt nyilvános főpróba előzi meg 10-én este 7 órakor. /mti/

jk/bc/mz pr

14.20 060683 0541

-.-

sb0030 4 160 mtib1036 /közönségszolgálat/

ibusz-program a vigadóban

1983. június 6. - magyar rapszódia címmel új ibusz-program sorozat kezdődik a pesti vigadóban június 7-én, kedden. a műsor júniusban, júliusban, szeptemberben és októberben jelentkezik néhány alkalommal. a program este 7 órakor népzenevel kezdődik, jákó vera és nagy istván magyarnóta-énekesek és a délibáb tánccsoport felléptével, kíséri a csárdás cigányzenekar; a műsorvezető ábrahám dezső. ezután bőséges vacsora várja a vendégeket, magyaros étel- és italkülönlegességekkel. a műsor második részében - amelynek Antal Imre a műsorvezetője - nagy Ferenc vezényletével az operaház zenekara, valamint Pitti Katalin, Leblanc Győző, Rohonyi Anikó és Németh Gábor, az operaház énekesei komolyzenei programmal szerepelnek.

csoporthoz és egyéni vendégek érdeklődését várják az ibusz irodáiban. /mti/
an/er pr

14.21 060683 0848

-.-

sb0031 4 160 mtib1037 /közönségszolgálat/

hangverseny délidőben

1983. június 6. - a magyar rádió és televízió énekkara ad hangversenyt június 7-én, kedden a magyar nemzeti galériában. a 13 órakor kezdődő koncerten egyebek között benjamin britt-en, balassa sándor és szőlősy andrás egy-egy műve csendül fel. vezényel: mohayné katanics mária. /mti/

jk/ag/mz pr

14.22 060683 0336

--

sb0032 4 130 mtib1038

elhunyt hora gyula

1983. június 6. - hetvenhárom éves korában elhunyt hora gyula, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, aki 1932 óta volt tagja a pártnak. temetése június 8-án, délután 4 órakor lesz az emődi temetőben.

az mszmp leninvárosi járási bizottsága

/mti/
er pr

14.23 060683 0330

--

sb0033 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. június 6. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	26 fok
london	22 fok
oslo	16 fok
stockholm	12 fok
helsinki	15 fok
berlin	20 fok
varsó	20 fok
leningrád	16 fok
moszkva	20 fok
kijev	21 fok
prága	23 fok
bécs	24 fok
róma	27 fok
madrid	27 fok
belgrád	26 fok
bukarest	26 fok
szófia	25 fok
athén	26 fok

/mti/
kf/er sl pr

14.26 060683 0930

--

sb0034 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. június 6. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

tulnyomóan napos idő várható, csapadék nélkül. a hőmérséklet kedden kora délután 21, 25 fok, szerdán hajnalban 10, 15 fok között alakul.

H

csehszlovákia:

tulnyomóan napos idő várható, csapadék nem lesz. a hőmérséklet kedden kora délután 20, 24, szerdán hajnalban 10, 15 fok között alakul.

szovjetunió:

kevés lesz a felhő, legfeljebb futó zápor fordulhat elő. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 23, szerdán hajnalban 8, 13 fok között alakul.

románia:

tulnyomóan napos idő várható, egy-két helyen futó zápor még előfordulhat. a hőmérséklet kedden kora délután 21, 26, szerdán hajnalban 11, 16 fok között alakul.

jugoszlávia:

kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 22, 26, szerdán hajnalban 10, 15 fok között alakul. /mti/

kf/sl/mz pr

14.29 060683 1095

--

sb0035 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

vizhőmérsékletek

1983. június 6.

fekete-tenger /szovjet partvidék/	19 fok
fekete-tenger /bolgár és román partvidék/	20 fok
égei-tenger	20 fok
adriai-tenger /olasz partvidék/	20 fok
adriai-tenger /jugoszláv partvidék/	20 fok
földközi-tenger /olasz partvidék/	19 fok
földközi-tenger /francia partvidék/	17 fok
földközi-tenger /spanyol partvidék/	18 fok
balti-tenger	10 fok

H

a duna budapestnél
a balaton siófoknál

19 fok
24 fok

/mti/
kf/er sl pr

14.30 060683 0634

--

sb0036 4 150 mtib1042

adatbázisok ,83 - nemzetközi számítástechnikai konferencia

1983. június 6. - tizenkilenc országból érkeztek számítástechnikai szakemberek budapestre, ahol a számítógéppalkalmazási intézet székházában hétfőn adatbázisok ,83 /database ,83/ címmel háromnapos konferencia kezdődött. a tanácskozáson hét nemzetközi szervezet is képviselteti magát. az ünnepélyes megnyitón a magyar szervezőkön kívül felszólalt az unesco képviselője is, majd a plenáris ülésen leonyid sumarokov, a nemzetközi tudományos és műszaki információs központ igazgatója tartott előadást. ugyancsak a nyitónapon szólaltak fel az amerikai és a magyar szakemberek. az ürben rögzített képi információ feldolgozásáról előadást tartott farkas bertalan úrhajós. a háromnapos konferencián egyébként négy szekcióban folyik a munka, és összesen mintegy 50 előadás hangzik el.

a nemzetközi tanácskozás témáját az tette időszerevé, hogy a számítástechnika rendkívül gyors fejlődésével és terjedésével mind nagyobb szerep jut az adatbázisoknak is. ezek az adatbázisok például a fizikában, a gépészetben, híradástechnikában, elektronikában vagy éppen az atomenergia felhasználásában sokmillió adatot tárolnak, úgy, hogy azok bármikor leihivhatók. nálunk az országos műszaki információs központ és könyvtár olyan terminállal rendelkezik, amely kapcsolatban áll az osztrák, a svájci és az amerikai adatbázisokkal, rendszeres információkat kap onnan, illetve ad azokba. - gyakorlatilag párbeszédés kapcsolat épül ki.

a konferencia idején kiállítást is rendeznek, amelyen a szakemberek áttekintést kaphatnak az adatbázisok használatáról. a kiállítást film- és video-bemutatók egészítik ki.

H

a nemzetközi konferencia része annak az eseménysorozatnak, amelyet az omikk femállásának 100. évfordulója alkalmából rendeznek a következő napokban. /mti/

sz/pá/sl/mz pr

14.36 060683 1869

--

sb0037 4 130 mtib1043

armand hammer látogatása magyarországon

1983. június 6. - marjai józsef miniszterelnök-helyettes meghívására hétfőn magyarországra érkezett armand hammer, az occidental petroleum corporation igazgató tanácsának elnöke. vele együtt érkezett zoltán merszei, az occidental alelnöke, a magyar-amerikai gazdasági tanács társelnöke. /mti/
pá/er -ár pr

14.52 060683 0362

--

sb0038 4 150 mtib1044

megkezdődött a magtermesztők és kereskedők nemzetközi szövetségének kongresszusa

1983. június 6. - hétfőn az építők székházában váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter megnyitójával megkezdődött a magtermesztők és kereskedők nemzetközi szövetségének kongresszusa. a tanácskozáson 36 ország szakemberei vesznek részt. négy témakörben, a gabona-, a zöldség-, a takarmány növény- és a cukorrépa-vetőmag nemesítésében elért eredményekről tartanak előadásokat.

a szakmai beszámolókból kitűnt: a növénygenetikusok világszerte a nagyobb hozamokat adó, a betegségekkel szemben ellenállóbb fajták előállítására törekednek, a munka azonban hosszú időt vesz igénybe, s meglehetősen költséges, ezért - a terhek megosztására - mindinkább fokozzák az együttműködést a különböző országok kutatóhelyei. hazánk szakemberei kukoricahibrideket nemesítenek, ndk-beli és csehszlovák intézményekkel, lucernát, francia, napraforgót pedig egyesült

H

államok-beli partnerekkel közösen. a kongresszus új kapcsolat kiépítésére is lehetőséget kínál, a vetőmag vállalat (holland céggel már meg is állapodott ottani káposztahibrid hazai átvételére, cserében hibrid-vetőmagot adnak a holland partnerek. ^{egy}

ez az együttműködés azért is jelentős, mert amíg gabonanemesítésben nemzetközi mércével mérve is jó eredményt értek el a hazai kutatók, addig a zöldséghibridek előállításában lemaradás, márpedig a hibrid nemcsupán azért értékesebb, mert bővebb termést ad, gazdaságosabb a termesztése, hanem magjának ára is magasabb a külfiacon. a hátrány behozására - amint a magyar előadók hangsúlyozták - napirendre a répa- és a hagymahibridek előállítása, lehetőség szerint külföldi partnerek bevonásával. ^{metallozik} ^{kerül}

a szakmai előadásokkal egyidőben üzleti tárgyalások is kezdődtek. máris nagy az érdeklődés a magyarországon termesztett lucerna- és vöröshere-vetőmag iránt.

a kongresszus kedden a takarmánynövények vetőmagjának új termesztési módszereivel foglalkozik. /mti/

kg/tr/jf/mz pr

14.53 060683 2041

--

sb0039 4 180 mtib1045 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti /1. rész/

1983. június 6. - vízcsőtörés miatt felbontották az uttest egy részét a xv. kerületi sipos dénes ut és szántó föld utca kereszteződésében, ezért a forgalom itt lassabban halad. angyalföldön fél szélességben lezárták a szegedi uton a reitter ferenc utca felé vezető utpályát a jász utcánál, itt a gázművek szakemberei dolgoznak. gázcsőszerelés miatt a iv. kerületben felbontották a váci uton a városközpont felé vezető belső sávot a nyitra utcánál. emiatt a forgalom csak a villamossíneken haladhat. a gázművek lezárta a xii. kerületi alkotás utcában a nagyenyed utcai kereszteződés után a bah-csomópont felé vezető belső sávot. a lezárás várhatóan két napig tart.

hétfőn hajnalban vízvezeték építését kezdték meg a iv. kerületben a szabadságharcosok utján, emiatt lezárták a madridi utca felé vezető forgalmi sávot a tél utca és a madridi utca között. a szabadságharcosok utja ideiglenesen egyirányú a madridi utca felé. a

H

munkák miatt módosították a 120-as jelzésű autóbuszok utvonalát is. a terelőút: szabadságharcosok utja - madridi utca - berni utca - széchenyi tér - nap utca - chinoin utca - katona józsef utca - tél utca, tovább az eredeti utvonal. a madridi utcai megállót áthelyezték a szabadságharcosok utja kereszteződése után, a berni utcában pedig új megállót létesítettek a széchenyi tér előtt. megszüntették a brüsszeli utcai, a tó utcai és a tél utcai megállót.

kedden reggel 5 órától csütörtökön reggel 5 óráig a xii. kerületben kábelfektetés miatt fél szélességben lezárják a hajnóczy utcát. a munka idején váltakozva halad a forgalom az egyik, illetve a másik sávban. az ott parkoló járművek vezetői erre az időre válasszanak más parkolóhelyet.

kedden reggel 7 órától anyagszállítás miatt lezárják a vi. kerületben a hársfa utcát a dob utca és a majakovszkij utca között. az utlezárás 12 óráig tart, addig csak a célforgalom megengedett.

a xxii. kerületben máától teljes szélességében lezárják a promontor utcát a nagytétényi ut és az orkán utca között, mert a fémmechanikai szövetkezetnek támfalat építenek. a munkával várhatóan december elejére készülnek el.

kedden délelőtt fél 11-kor új forgalomirányító berendezést helyeznek üzembe a xiv. kerületben, a lumumba utca és a fogarasi ut kereszteződésében. ezentúl a városközpont felé haladók a fogarasi utról nem kanyarodhatnak be balra nagy ívben a lumumba utcába, a kerepesi ut felé a nyisztor utcánál balra kanyarodva juthatnak el. az autósok az új táblák és utburkolati jelek figyelembe vételével, fokozott óvatossággal közlekedjenek.

/folyt. köv./ er

14.56 060683 2602

--

sb0040 4 180 mtib1046 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti /2. rész/

villamospótló autóbuszok közlekednek:

keddről szerdára virradó éjszaka 1 óra 40 perctől hajnali 4 óráig a 28-as éjszakai villamosok helyett az orczy tér és a józsef körút között; - keddről szerdára és szerdáról csütörtökre virradó éjjel fél 10-től üzemzárásig a 19-es villamosok helyett az etele tér és a batthyány tér között; a 9-es villamosok helyett a mórícz zsigmond körtér és a batthyány tér között; a 18-as villamosok vonalán a mórícz zsigmond körtér és a gellért tér között; valamint a 49-es éjszakai villamosok helyett a kelenföldi végállomástól a moszkva térig. /mti/
an/er bc pr

14.57 060683 0641

--

sb0041 4 160 mtib1048

espooi delegáció esztergomban

1983. június 6. - a finn testvérvárosból espooba érkezett delegáció hétfőn esztergomba. a magyar és a finn város tíz évvel ezelőtt kialakított testvéri kapcsolatainak keretében fogadott küldöttség - az espooi polgármester vezetésével esztergom egészségügyi ellátásával ismerkedik. felkeres többek között egy üzemorvosi rendelőt, meglátogatja a medicor műveket és találkozik a magyar- finn baráti társaság tagjaival. a finn vendégek a városi tanács vezetőivel értékelik a tízéves együttműködés tapasztalatait és megvitatják a testvérvárosi kapcsolatok bővítésének lehetőségeit.

/mti/
ráb/wné/er kz pr

15.15 060683 0645

--

sb0042 4 160 mtib1049

sajtótájékoztató a Liszt Ferenc Kamarazenekar külföldi turnéiról

1983. június 6. - a Liszt Ferenc Kamarazenekar, a műfaj népszerű és sikeres hazai képviselője gyakran vendégszerepel a határokon túl. a többi között idei koncertjeik menetrendjét, az együttes terveit ismertették a nemzetközi koncertigazgatóság sajtótájékoztatóján ^{hétfőn} zeneművészek klubjában.

az idén husz éves együttes tagjai főiskolás korukban kezdték a közös muzsikálást; kilenc alapító muzsikus máig tagja a zenekarnak, amelynek az elmúlt öt évben nem változott az összetétele. első hangversenyüket 1963-ban tartották a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola kamarazenekaraként, s hamarosan nagy népszerűsége tettek szert idehaza, s a határokon túl is. nemzetközi ^{karrierjük} kezdődött a franciaországi Cote d'Azur-i fesztiválon. azóta bejárták Európa szinte valamennyi országát, s turnéztak az egyesült államokban, Japánban és Ausztráliában is. a közelmúltban jelent meg a Kamarazenekar 100. Hungaroton-felvétele. külföldi hangfelvételek is szívesen dolgoznak az együttesrel. az idén januárban Bécsben a Teldec céggel készítették felvételt.

az idei világjárás során márciusban Prágában szerepeltek, április 9. és 23. között Angliai turnén vettek részt. május 23-án kezdődött és június 4-én ért véget franciaországi koncertsorozatuk, amelynek keretében Párizs, Toulon, Reims és Saint-Cloud közönsége tapsolt a magyar művészeknek. június 9. és 14. között újra Bécsben a Teldec céggel készítenek hangfelvételt, amelyen Haydn-műveket szólaltatnak meg.

augusztus 30. és szeptember 19. között a Luzerni fesztiválon játszanak; majd Kocsis Zoltánnal az Edinburghi fesztiválra utaznak, onnan Londonba, azután a Besanconi és a Flamand fesztiválra. október 4. és december 6. között Braziliában, Kolumbiában és Mexikóban szerepelnek, majd az egyesült államokban és Kanadában mintegy 35 koncertet adnak, a többi között New York, New Orleans, Toronto, Detroit, Washington, Chicago, San Francisco és Los Angeles ^{közönségének}.

az együttes vezetője, Rolla János hangversenymester egyebek közt elmondta, hogy műsoruk gerincét a barokk szerzemények alkotják: Bach brandenburgi versenyei, Handel és Corelli concerto grossói, Vivaldi a négy évszak című alkotása és más versenyművek, de szívesen játszanak Mozart-divertimentokat is.

gyakran előadják a Szerenádirodalom két olyan remekművét, mint Mozart kis éji zenéje és Csajkovszkij vonósszerenádja. található az együttes repertoárjában Dvorák és Mendelssohn-kompozíció is. sokat fáradoznak a XX. századi magyar zene népszerűsítésén: gyakran csendül fel például előadásukban Bartók divertimentója, és időnként játszanak a kortárs hazai muzsika legfrissebb terméséből is. /mti/
dal/pá/mz -ár pr
15.24 060683 2734

sb0043 4 160 mtib1050

matematikai hét a Kossuth Klubban

1983. június 6. - matematikai hét kezdődött hétfőn a Kossuth Klubban /Budapest, VIII. kerület, Múzeum utca 7/. az eseménysorozat keddi programjában 15 órától kombinatorikai feladatokról tart előadást Urbán János egyetemi adjunktus. a következő napon - szerdán - 15 órai kezdettel az érdekes számok világába kalauzolja el a hallgatóságot Rábai Imre egyetemi adjunktus; majd 16.30 órától feladatmegoldó pontversennyel egybekötött matematikai délutánt tartanak VI. osztályos diákok részére.

valószínűségi játékokkal ismerteti meg az érdeklődőket csütörtökön délután 3 órától Varga Tamás kandidátus, és ezen a napon a VII.-esek mérhetik össze tudásukat a 16.30 órakor kezdődő feladatmegoldó versenyben. matematikai játékokról tart előadást az eseménysorozat zárónapján, pénteken 15 órától Tiszai Zoltánné vezető tanár; 16.30 órától pedig a VIII.-sok példamegoldó pontversenyére kerül sor. /mti/

na/tr/bc/mz pr

15.26 060683 0964

-.-

sb0044 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /1. rész/

1983. június 6.

hivatalos devizaárfolyamok
érvényben: 1983. június 7-től

devizanev	vételi	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6674,98	6681,66	6688,34
ausztrál dollár	3745,63	3749,38	3753,13
belga frank	84,44	84,52	84,60
dán korona	471,32	471,79	472,26
finn márka	775,78	776,56	777,34
francia frank	561,60	562,16	562,72
hollandi forint	1502,23	1503,73	1505,23
Japán yen /1000/	178,25	178,43	178,61
kanadai dollár	3456,34	3459,80	3463,26
kuvaiti dinár	14539,31	14553,86	14568,41

07

norvég korona	594,85	595,45	596,05
nszk márka	1687,02	1688,71	1690,40
olasz, lira /1000/	28,44	28,47	28,50
osztrak schilling	239,51	239,75	239,99
portugál escudo	42,35	42,39	42,43
spanyol peseta	30,29	30,32	30,35
svájci frank	2024,42	2026,45	2028,48
svéd korona	563,49	564,05	564,61
tr. es cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4251,29	4255,55	4259,81

/folyt. köv./

15.31 060683 1236

-.-

sb0045 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank tájékoztatója /2. rész/

- - -

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1982. szeptember 21-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok érvényben: 1983. június 7-től

p é n z n e m	vételi	eladási
	árf.100	egy.

ft-ban

angol font	6481,21	6882,11
ausztrál dollár	3636,90	3861,86
belga frank	81,98	87,06
dán korona	457,64	485,94
finn márka a/	753,26	799,86
francia frank	545,30	579,02
görög drachma b/	48,40	51,40
hollandi forint	1458,62	1548,84
japán yen /1000/	173,08	183,78
jugoszláv dinár a/	48,72	51,74
kanadai dollár	3356,01	3563,59
kuvaiti dinár	14117,24	14990,48
norvég korona	577,59	613,31
nszk márka	1638,05	1739,37
olasz lira /1000/	27,62	29,32
osztrák schilling	232,56	246,94
portugál escudo	41,12	43,66

07

spanyol peseta	29,41	31,23
svájci frank	1965,66	2087,24
svéd korona a/	547,13	580,97
usa dollár	4127,88	4383,22

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as
hné/er sl pr

15.34 060683 1363

-.-

sb0046 4 130 mtib1053

könyvheti gyorsmérleg /1. rész/

1983. június 6. - bontják az ünnepi könyvhét sátrait - befejeződött a hagyományos tavaszi könyvseregpszemle, s máris elkészültek a gyorsmérlegek. az előzetes adatok szerint úgy tűnik, hogy a fővárosban és vidéken egyaránt újabb rekordok dőltek meg, fokozódott a könyvvásárlási kedv.

budapesten összesen 67,8 millió forint értékű könyvet, 1.670.000 példányban vásároltak az állami könyvterjesztő vállalat 131 könyvesboltjában, 53 könyvsátrában, 148 pavilonjában és a 2110 munkahelyi könyvterjesztőnél. a fővárosban az előzetes számítások szerint 3,3 millió forinttal, azaz 5,2 százalékkal magasabb forgalmat értek el, mint az elmúlt évben. az értékesített művek száma 170 ezerrel, azaz 11,6 százalékkal nőtt.

a fővárosiak töretlen könyvvásárlási kedvét mutatja az is, hogy emelkedett a tavalyihoz viszonyítva a vevők száma is. a kisebb átlagár, az olcsó kiadványok széles körű választéka tette lehetővé, hogy egy-egy olvasó 5-6 könyvet is vásárolt egyszerre. érdekes adat, hogy a könyvek átlagára 46 forintról 42 forintra - 9 százalékkal - csökkent. ennek részben az is az oka, hogy a kínálatban lényegesen nagyobb számban szerepeltek a különböző sorozatokban megjelent - gyorsuló idő, mérleg, nemzet és emlékezet, ra-re - alacsony áru, fűzött kiadványok.

a tapasztalatok szerint a vásárlók többsége elégedetten távozott az árusítóhelyekről, bár néhány korán elfogyott könyv hiánya az idén is sok bosszúságot okozott. szinte már az első órákban hiánycikké vált dsida jeno összegyűjtött versek és műfordítások kötete, jászai oszkár a habsburg-monarchia felbomlása című tanulmánya, david lawrence lady chatterley szeretője című regénye. az ünnepi könyvhét idején teljesen elfogytak a magyar ritkaságok és a magyar hirmondó

07

sorozat kötetei. nagy volt az érdeklődés az európa kiadó új, mérleg című sorozatának négy könyve iránt. ugyancsak élénk volt a kereslet a nemzet és emlékezet sorozat tanulmányai iránt is. a boltok nagy részében már nem kapható simándy józsef /krónikás: dalos lászló/ bánk bán elmondja... című kötete.

örvendetes, hogy a hagyományos könyvcentrumok - váci utca, liszt ferenc tér, blaha lujza tér, fókusz könyvárúház - mellett a tavalyi eredményeket jelentősen meghaladó forgalmat értek el csepelen és angyalföldön.

/folyt. köv./ er

15.40 060683 2319

-. -

sb0047 4 160 mtib1054

könyvheti gyorsmérleg /2. rész/

a könyvterjesztők összegezték véleményüket a kínálatról is: a műfaji arányok változásában örvendetes, hogy az ismeretterjesztő irodalom - a keresletnek megfelelően - gazdagabb volt a korábbi éveknél. ugyanakkor kedvezőtlen jelenség, hogy a kínálaton belül a mai magyar szépirodalom a tavalyi 45-tel szemben idén csak 36 kötetrel szerepelt.

a vidéki állami könyvterjesztés gazdája a művelt nép könyvterjesztő vállalat 51.5 millió forintos forgalma 5 százalékkal haladta meg az előző évit. különösen nagy volt az érdeklődés a könyvünnepet kísérő munkahelyi, üzemi, hivatali, iskolai rendezvények iránt. a vidéki országos megnyitó színhelyén, pécsen 55.9, veszprémben 37.5, békéscsabán 35.2, egerben pedig 34.3 százalékkal emelkedett a forgalom.

a könyvértékesítő vállalat a szövetkezeti boltoknak és a könyvtáraknak 32 millió forintnyi könyvet kínált az idei ünnepi könyvhéten. a 180 szövetkezeti könyvelárusítóhely forgalma az elmúlt évhez viszonyítva nyolc-tíz százalékkal emelkedett. az idei ünnepi könyvhét eseményeként új, korszerű szövetkezeti boltot nyitottak berettyóújfalun. a szövetkezeti könyvterjesztő-hálózatban 120 rendezvény, író-olvasó találkozó, dedikálás, irodalmi műsor kísérte a könyv ünnepét. a vállalat könyvtár-ellátó részlege az akció

14

idejére az újdonságok közül a tavalyi 48 kötettel szemben az idén már 55 könyvet a könyvtárak rendelkezésére tudott bocsátani. budapest legújabb könyvesboltjában, a népköztársaság utja 16. szám alatt megnyílt üzletben egyébként egy hét alatt 1350 vevő fordult meg, s mintegy félmillió forint értékű könyvet vásároltak. /mti/ km/pá/er -ár pr

15.42 060683 1658

-. -

sb0048 4 150 mtib1056

fao továbbképző tanfolyam

1983. június 6. - husz ország szakembereinek részvételével hétfőn budapestben a fao megbízása alapján három hónapos szakmai továbbképző tanfolyam kezdődött a mém mérnök- és vezetőtovábbképző intézetben. a résztvevők a haltenyésztéssel kapcsolatos rendszerek és berendezések tervezésének, építésének és üzemeltetésének hazai és nemzetközi tapasztalataival ismerkednek meg. /mti/

tr/jf/mz pr

15.55 060683 0433

-. -

sb0049 4 130 mtib1057

európai katolikus ifjúsági találkozó budapestben

1983. június 6. - budapestben június 3-5 között rendezték meg az európai katolikusok berlini konferenciájának ifjúsági találkozóját. hét kelet- és nyugat-európai országból érkezett fiatal katolikus hívők és papok vitatták meg - a jövőért érzett felelősség alapján - tennivalóikat a béke védelméért, a leszerelésért. /mti/

tr/mz olt

16.19 060683 0398

17

-. -

sb0050 4 130 mtib1058

palesztin szolidaritási gyűlés a chinoinban

1983. június 6. - a független palesztin állam megteremtése a közel-keleti béke kulcskérdése - hangsúlyozták többek között a chinoin gyógyszer és vegyészeti termékek gyárában hétfőn rendezett barátsági, és szolidaritási nagygyűlésen, amelyre a palesztin szolidaritási hét záróeseményeként került sor. a hazafias népfront budapesti és iv. kerületi bizottsága, valamint az újpesti nagyüzem pártbizottsága közös rendezvényén makai györgy, a magyar szolidaritási bizottság elnökségének tagja a közel-keleti eseményekről, a palesztin és a libanoni nép helyzetéről szólt, kifejezésre juttatva a magyar nép szolidaritását igaz ügyükkel. a továbbiakban utalt arra, hogy világszerte folynak az előkészületek a prágai béke-világtalálkozóra, amelynek napirendjén a palesztin nép államalapítási jogának kérdése is szerepel. e rendezvény demonstrálja, hogy a nemzetközi közvéleménynek továbbra is ébren kell tartania e témát, hiszen semmiféle tartós rendezés nem képzelhető el a közel-keleten a palesztin nép jogainak elismerése nélkül.

a nagygyűlésen felszólalt ^{au/}abdul monam kadd^{ra}, a palesztin felszabadítási szervezet budapesti képviselőjének helyettes vezetője is. a gyűlés résztvevői békeüzenetet küldtek a prágai béke-világtalálkozónak. /mti/

t/kj/mz -ár olt

16.22 060683 1317

-.-

sb0051 4 130 mtib1059 /felhasználható hétfőn 18 órától!/
a kolumbiai külügyminisztérium főtitkárának látogatása

1983. június 6. - garai róbert külügyminiszterhelyettes budapesten konzultációs megbeszéléseket folytatott laura ochoa de ardila asszonnyal, a kolumbiai külügyminisztérium főtitkárával időszerű nemzetközi kérdésekről és a két ország kapcsolatairól.

07

laura ochoa de ardila asszony melega tiber külkereskedelmi miniszterhelyetessel, a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztéséről folytatott megbeszéléseket. a kolumbiai külügyminisztérium főtitkárát fogadta dr. faluvégi lajos miniszterelnökhelyettes és puja frigyos külügyminiszter. /mti/

gg/-ár/mz olt

16.25 060683 0637

-.-

sb0052 4 130 mtib1060 /felhasználható: 18 órától!!!/
portugál testvérmegyei küldöttség nógrádban

1983. június 6. - háromtagú küldöttség érkezett hétfőn salgótarjánba leiriából, nógrád portugáliai testvérmegyéjéből. a delegáció egyhetes látogatása során salgótarjáni kulturális és ipari létesítményekkel ismerkedik. tanulmányozza nagybátony és drégelypalánk társadalmi-politikai életét, közigazgatását, a települések nagyüzemeinek gazdasági munkáját; oktatási és közművelődési intézményeinek tevékenységét. a portugál küldöttség tagjai találkoznak ipari és mezőgazdasági üzemek dolgozóival. /mti/

csiz/mfné/ká/gw olt

16.30 060683 0581

-.-

sb0053 4 160 mtib1061 /felhasználható: 20 órától!!!/
kőröshegyi hangverseny

1983. június 6. - hétfőn megkezdődött a nyári hangversenyévad a kőröshegyi műemléktemplomban. az első alkalommal a siófoki kodály női kar, valamint siófok finnországi testvérvárosának, oulunak vegyeskara, illetve faragó laura énekművész, és koloss istván orgonaművész adott koncertet. /mti/

káp/hné/ká/gw olt

16.33 060683 0350

07

-.-

sb0054 4 170 mtib1062

bemutatóház peresen

1983. június 6. - hétfőn, a hármaskörös partján, az ugynevezett peresi holtág mellett, megnyitották a körösvölgyi természetvédelmi területet bemutató házat. a békés és a szolnok megyei tanács, valamint a körösvidéki vízügyi igazgatóság összefogásával kialakított és berendezett ház látogatói áttekintést kapnak a védett terület növény- és állatvilágáról, főként védett ritkaságairól. kiállították az 1899-ben készített gőzszivattyút is. ezzel sok évtizeden át azt a szerkezetet hajtották, amellyel a holtágból emelték át a vizet az élő folyóba. /mti/

bty/kz/gw olt

16.39 060683 0603

-.-

sb0055 4 160 mtib1065

benke László festőművész gyűjteményes tárlata

1983. június 6. - hétfőn szolnokon megnyílt benke László jászberényi festőművész gyűjteményes kiállítása. a nyolcvanadik születésnapja alkalmából rendezett tárlaton a művész félévszázados pályájának legjelesebb alkotásait tárta a közönség elé. többségüknek a jászság tanyavilága, természeti szépségei voltak az ihletői. a kiállítást június 17-ig látogathatják az érdeklődők. /mti/

end/kné/kz/gw olt

16.57 060683 0466

-.-

sb0056 4 130 mtib1066 /felhasználható: 18.00 órától!/
Üdvözlő távirat

1983. június 6. - Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvöztölte xvi. Károly Gusztáv svéd királyt, Svédország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/
tr/er -ár olt

17.09 060683 0201

-.-

sb0057 4 130 mtib1067

békegyűlés szegeden

1983. június 6. - békegyűlést rendezett hétfőn a Tisza partján lévő Lidicei emlékkövet őrző parkban. a hazafias népfront szegedi bizottsága több mint ezer résztvevő előtt Molnár Béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára szólt a békemozgalom időszerű feladatairól, az egyesült államok újabb rakétatelepítési tervei ellen világszerte kibontakozó tiltakozásokról, a békét veszélyeztető növekvő fegyverkezési hajszá megállításának fontosságáról.

az eseményen részt vett és felszólalt Stefan Oross, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, majd pedig Pávó Imre, a szegedi orvostudományi egyetem Kisz Bizottságának titkára tolmácsolta a szegedi fiatalok békeakarátát, az eurorakéták telepítésének tervei elleni tiltakozását.

az eseményen kegyelettel emlékeztek meg a második világháború egyik tragikus eseményéről, a fasiszták által 41 évvel ezelőtt földig lerombolt csehszlovákiai falu, Lidice áldozatul esett lakóiról. a rózsakerttel övezett Lidicei emlékkőnél, a helyi párt, állami és társadalmi szervek képviselői, valamint az ujszegedi kenderszövőgyár Lidice nevét viselő brigádjának tagjai helyezték el a kegyelet virágait.

a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének nevében Stefan Oross koszoruzott. /mti/

dén/f/kz/gw olt

17.10 060683 1359

-.-

sb0058 4 130 mtib1068 /felhasználható: 18.00 órától!/
 megbízólevél-átadás

1983. június 6. - losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, hétfőn fogadta hubert andré marie dubois rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a francia köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásánál jelen volt szarka károly külügyminiszterhelyettes. /mti/
 tr/er -ár olt

17.11 060683 0369

-. -

sb0059 4 160 mtib1070

öt évszázad mesterművei

1983. június 6. - abból az alkalomból, hogy budapesten is bemutatják armand hammer, a világhírű kaliforniai műgyűjtő páratlan képzőművészeti gyűjteményét, a szépművészeti muzeumban hétfőn tartott sajtótájékoztatón dennis a.gould, a gyűjtemény igazgatója elmondta: régi és a modern művészet legkiválóbb mestereinek mintegy száz festményét, rajzát, pasztellképeit és akvarelljeit tárják a közönség elé. a tárlaton a gyűjteményben őrzött alkotások zöme látható, csupán a nagyméretű, nehezen szállítható alkotások nincsenek jelen.

a régi korok remekművei között állították ki például michelangelo kettős krétarajzát - amely a legnagyobb pieta első megfogalmazása lehetett -, raffaello: hóseás és jónás prófétákat ábrázoló freskó tanulmányrajzát, dürer kankalinját, correccionak a pármái képtár oltárképéhez készített tanulmányrajzát. ott van goya szalmabábuja, fiatalkori szőnyegtervének egyik vázlata, s rembrandt kései remekműve, a juno, amely a gyűjtemény ,,koronagyémántja,,.

a xix. és a xx. századi európai művészetet francia impresszionista festők alkotásai reprezentálják. renoir: szüretelők ebédje című műve mellett cézanne pihenő fiuja, paul gauguin több korai alkotása, van gogh orgonája, magvetője. az amerikai festészetet gilbert stuartnak, george washington arcképfestőjének, remingtonnak és russelnek, az amerikai nyugati hőkora festő krónikásainak, képei, továbbá michael harnett, prendergast, wyeth művei ismertetik meg ezen a tárlaton.

a világ sok országába eljuttatják ezt a gyűjteményt, azért, hogy mind többen megismerjék az évszázadok művészeti örökségét. kelet-európai körútjának első állomásán július 31-ig tekinthetik meg az érdeklődők. innen szófiába, belgrádba, majd prágába viszik az összeállítást. a tárlat előzőleg amerikai, ázsiai, európai országokban került a közönség elé a hammer alapítvány és az occidental petroleum corporation támogatása révén. /mti/
 me/gg/er -ár olt

17.17 060683 1958

-. -

sb0060 4 160 mtib2001 /közönségszolgálat/
 utlezárások

1983. június 6. - a xiii. kerületben, a dózsa györgy ut páros oldalán, a hősök tere felé vezető oldalon a kassák lajos utcától a szabolics utcáig gázcsőfektetési munkák miatt lezárták az uttest jobboldali részét.

teljes szélességében lezárták a külső forgalmi sávot a ii. kerületi szilágyi erzsébet fasorban, a városmajor utca és a pasaréti ut közötti szakaszon. /mti/
 jk/er bc olt

17.19 060683 0415

-. -

sb0061 4 130 mtib2002

a hazafias népfront serlegével tüntették ki szolnok megyét

1983. június 6. - a lakosság kimagasló 1982. évi társadalmi munkájával szolnok megye elnyerte a hazafias népfront országos tanácsának serlegét és oklevelét. mindkettőt hétfőn a megyei tanács végrehajtó bizottságának és a hazafias népfront megyei elnökségének együttes ünnepi ülésén sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának a tagja, a minisztertanács elnökhelyettese adta át barta lászlónak a megyei tanács elnökének. jelen volt majoros károly a megyei pártbizottság elsőtitkára, s. hegedüs lászló a hazafias népfront országos tanácsának a titkára.

~

a megye lakossága, üzemei, vállalatai, szocialista brigádjai 1982-ben minden eddigénél többel, együttesen 841 millió forint értékű önkéntes munkával segítették a tanácsi tervekben foglalt fejlesztések gyorsabb ütemű megvalósítását. e teljesítmény 135 millió forinttal haladja meg az előző évit. a statisztika tanúsága szerint több, mint ezer ember, a megye lakosságának 57 százaléka kapcsolódott be a társadalmi munkába. egy év alatt, egyebek között, 62 új tanterem, negyvenkét kilométer szilárd burkolatu ut, többszáz óvodai hely készült el a lakosság közreműködésével. a fásításra, parkosításra fordított munka értéke meghaladta a 100 millió forintot.

az együttes ülés határozatában köszönetét fejezte ki a megye társadalmának 1982. évi kiemelkedő munkájáért és felkérte, hogy 1983-ban is hasonló odaadással segítse a megye szocialista fejlődését. /mti/

end/kné/kz/gw olt

17.23 060683 1518

.-

sb0062 4 160 mtib2003

repülés fotókon - angyal lászló fotóművész kiállítása

1983. június 6. - a repülés világába káuzolja el az érdeklődőket angyal lászló fotóművész hétfőn szolnokon megnyílt kiállítása. a szerző, aki tízéves vitorlázó és műrepülő multtal, tehát alapos gyakorlati repülési tapasztalatokkal is rendelkezik, eddig kazincbarcán, miskolcon és békéscsabán mutatta be alkotásait. mostani szolnoki kiállításán harminc nagyméretű színes fotóját és fekete-fehér fotógrafikáját láthatja a közönség: a pilóták, ejtőernyősök mindennapi - sokszor nem is veszélytelen - tevékenységét, egy-egy megismételhetetlen légitravurját örökítik meg. a kiállítás június 20-ig tekinthető meg. /mti/

laz/kné/er kz olt

17.24 060683 0706

.-

sb0063 4 160 mtib2004 /felasználható: 19 órától!!!/

zenés színházi találkozó szolnokon

1983. június 6. - hétfőn, a józsef attila színház vendégszereplésével, zenés színházi találkozó kezdődött szolnokon. péntekig öt társulat mutatja be az idei évadban játszott legsikeresebb produkcióját. az első vendégegyüttes lajtai-békeffi a régi nyár című zenés játékaival lépett a színre, törőcsik mari, szerencsi éva és kaló flórián főszereplésével. június 7-én, kedden, a házigazda szolnoki szigligeti színház műsorával folytatódik a program: eisemann Mihály felújított vígjátékát, a zsákbamacskát láthatják a műfaj kedvelői. június 8-án, szerdán, a népszínház társulata mutatja be handabasa avagy a fátyol titka című vígjátékát Bánffy Györggyel a főszerepben. június 9-én, csütörtökön a lakat alá a lányokkal című musicallal a zalaegerszegi állandó színház első ízben vendégszerepel az alföldi megyeszékhelyen. végül a zenés színházi esték sorát június 10-én, pénteken a budapesti katona józsef színház „kisegyüttese”, - benedek miklós, császár angéla és szacsвай lászló - zárja budapest orfeum című előadásával.

ugyanacsak június 10-én, a vendéggjátékok befejeztével írók, rendezők, dramaturgok és színészek részvételével szakmai tanácskozást tartanak a zenés színházi előadások művészi kérdéseiről. /mti/

laz/kné/kz/gw olt

17.35 060683 1287

.-

sb0064 4 130 mtib2005

romes csandra sajtótájékoztatója

1983. június 6. - a békemozgalom időszerű kérdéseiről és a prágai békevilágtalálkozó előkészületeiről tartott sajtótájékoztatót romes csandra, a béke világtanács elnöke hétfőn, a hazafias népfőrd belgrád rakparti székházában. előljáróban utalt arra, hogy szerte a világon egyre feszültebb a nemzetközi helyzet. főként azóta, hogy ismeretessé vált a nato európai rakétatelepítési programja, amelynek végrehajtása ebben az évben esedékes. a közvélemény azonban felemelte szavát az emberiséget fenyegető veszélyek ellen, s a békemozgalom soha nem tapasztalt mértékben erősödtek meg. ám az imperialista körök arra törekednek, hogy megosszák az erőket, s taktikájuknak megfelelően - a partnereket elválasztó, s nem összekapcsoló elemeket állítsák a szervezetek tanácskozásának középpontjába.

a józanul gondolkodó, a társadalmi haladásért küzdő tömegek felismerték e taktika lényegét, s a békeszerető erők egységének újbóli megszilárdításáért munkálkodnak. a vezető tőkés hatalmak a közelmúltban megrendezett williamsburgi csúcstalálkozója, s az azt követő nato-hadügyminiszteri értekezlet amelyen a résztvevők továbbra is állást foglaltak a rakétatelepítési program megkezdése mellett, különösen időszerűvé teszi a fegyverkezés fokozása elleni egységes fellépést. ebben a kiélezett, ellentmondásoktól terhes időszakban hívja prágába a békeszerető erőket a béke világtanács, annak reményében, hogy sikerül tisztázni a nézeteltéréseket, s egységre jutni az emberiség legfontosabb kérdéseiben. az előkészületekről szólva romes csandra kijelentette: azok jó ütemben haladnak, s minden feltétel adott az eredményes munkához. szorgalmazzák, hogy a tanácskozáson párbeszéd, a személyes eszmecsere domináljon, s csak a szükséges mértékben szervezzenek kötöttebb napirendű plenáris üléseket. a nagyszabású seregszemlén ott lesz, s ott lehet minden mozgalom, régi és új egyaránt, anélkül, hogy részvételüket politikai feltételekhez kötnék. egyetlen szempontot viszont nem hagyhatnak figyelmen kívül: azt, hogy a prágába készülődők szándékai tisztességesek legyenek, az igaz békevágy vezesse őket a találkozó színhelyére.

egy kérdés kapcsán romes csandra elmondta: a magyar békemozgalom tevékenységével jelentős mértékben hozzájárul a béke világtanács céljainak megvalósításához. elismerőleg szólt a béke és barátsági hónap eseménysorozatáról, kiemelve, hogy a magyar nép újból és újból tanubizonyoságot tesz a béke ügye mellett. /mti/
gi/gg/er -ár olt

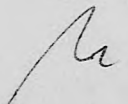
17.49 060683 2501

-.-

sb0065 4 130 mtib2007

armand hammer - látogatása /1. rész/

1983. június 6. - armand hammer délután veszprémben megnyitotta az ipari minisztérium és a magyar tudományos akadémia védnökségével rendezett kétnapos nemzetközi erőforrásgazdálkodási szimpóziumot. a vendéget kapolyi lászló akadémikus, ipari minisztériumi államtitkár üdvözölte.



a nap folyamán marjai józsef tárgyalta armand hammerrel és zoltán merszeivel a magyar intézmények és vállalatok, valamint az occidental petroleum corporation, s az érdekeltségébe tartozó vállalatok között kialakult együttműködés időszerű kérdéseiről és kiszélesítésének lehetőségeiről. /folyt. köv./

pá/ár/gw olt

17.55 060683 0652

-.-

sb0066 4 130 mtib2008

magyar-Lengyel barátsági nap csepelen

1983. június 6. - magyar-Lengyel barátsági napot rendeztek hétfőn a XXI. kerületi radnóti miklós művelődési házban. a lengyel tájékoztató és kulturális központ, a hazafias népfront kerületi bizottsága és a városrész tanácsának művelődési központja közös rendezvényén nyitották meg a barátunk Lengyelország című fotódokumentációs kiállítást. a kulturális központ gyűjteményéből összeállított tárlat bemutatja a baráti szocialista ország kulturális kincseit, műemlékeit, s keresztmetszetet ad a lengyel nép életéről, eredményeiről.

a barátsági nap programjában helyet kapott a ki tud többet Lengyelországról? című vetélkedő is. a műveltségi játékban a kerületi általános iskolások csapatai adtak számot az országról szerzett tudásukról.

a művelődési házban rendezett baráti találkozón waldemar ... a lengyel tájékoztató és kulturális központ igazgatóhelyettese csepeli szakszervezeti és párt-aktivistákkal beszélgetett aktuális kérdésekről. /mti/

t/kj/ár/gw olt

17.59 060683 1035

b Kowalewski

-.-

sb0067 4 130 mtib2013

a budapesti képviselőcsoport ülése

1983. június 6. - hétfőn a városházán ülést tartott az országgyűlési képviselők budapesti csoportja. a főváros hatodik ötéves terve teljesítésének tapasztalatait összegző beszámolójában szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke szólt arról, hogy a tervezéskor „elsőbbséget kapott”, területeken az időközben szűkösebbé vált lehetőségek sem teszik szükségessé az elképzelések felülvizsgálatát, módosítását.

az elképzelthez képest más összetételben ugyan, de sikerült a tervekben szereplő számú lakást megépíteni, s e téren a feladat a jövőben az, hogy a mennyiségi követelmények mellett nagyobb figyelmet kell fordítani az átadások ütemességére, és a minőségre. a fővárosi tanács további intézkedésekkel kívánja támogatni a magánérvős építkezéseket, egyebek között mind több telek tartós használatba adásával, s az építkezéssel kapcsolatos ügyek gyorsabb, egyszerűsített intézésével.

az elmúlt években nagy erőket kellett összpontosítani azért, hogy az oktatás feltételei ne romoljanak. a demográfiai hullám korosztályai elérték az általános iskolát, ezért az iskolai tanterem-építések eredetileg tervezett ütemét megváltoztatták. a tervezettnél több tanterem készült a hatodik ötéves terv első felében, s e területen az anyagi eszközöket a hátralevő időszakban is mindenképpen biztosítani fogjuk - mondotta a fővárosi tanács elnöke. szólt arról is, hogy a fővárosban sok helyütt javult az áruellátás színvonala, fejlődött a tömegközlekedés, jelentősen bővült a közműhálózat, továbbra is kiemelt feladat marad a kórházi ágyak számának növelése, a lakóházak és az intézmények felújítása, rekonstrukciója. a nem könnyű feladatok teljesítéséhez nélkülözhetetlen a beruházások és a fejlesztések építőipari kapacitásának az ediginél kiegyensúlyozottabb felhasználása, s a tanácsi munka szinte valamennyi területén rugalmasabb és takarékosabb gazdálkodásra, az eszközök célszerűbb felhasználására van szükség.

a vitában több képviselő kifejezte elégedettségét, tapasztalva a főváros töretlen fejlődését, ugyanakkor szóvá tették a még ma is előforduló városrendezési hibákat, az ingatlankezelő vállalatok munkájának fogyatékoságait, a felszólalók úgy értékelték, hogy a fővárosiak tömegeit érintő lakásfelmérést és lakbérmegállapítást lelkiismeretesen, nagy körültekintéssel végezték el. a képviselőcsoport kifejezte elismerését a tanácsi dolgozóknak, s mindazoknak a budapestieknek, akik önzetlenül, társadalmi munkában fáradoznak városuk fejlődéséért, szépítéséért.

a képviselők végezetül tájékoztatót hallgattak meg az országgyűlés nyári ülésének előkészítéséről. /mti/ sr/er bc olt
18.35 060683 2654

sb0068 4 150 mtib2014

megnyílt az nszk „város és park,, című kiállítása /1.rész/

1983. június 6. - a budapesti műszaki egyetem aulájában hétfőn dr. oscar schneider, a német szövetségi köztársaság szövetségi területrendezési, építésügyi és városépítési minisztere és dr. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter megnyitotta az nszk „város és park,, című kiállítását. a megnyitón részt vett dr. georg sperl, az nszk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

oscar schneider elmondotta: a kiállítás bemutatja azokat az nszk-ban alkalmazott korszerű környezetvédelmi megoldásokat, amelyek megőrzik a régi városközpontok építészeti, történelmi értékeit, ugyanakkor gondoskodnak a mai követelményeknek megfelelő, korszerű lakások kialakításáról, a parkok, a zöldterületek növeléséről. ábrahám kálmán hangsúlyozta, hogy nálunk különösen időszerű a belső városrészek korszerűsítése, amelyhez sok hasznos ötletet meríthetnek a bemutató anyagából a magyar szakemberek. ennek időszerűségét huzza alá az is, hogy a környezetvédelmi világnapnak is központi témája ezúttal az építészet és a környezet kapcsolata. a kiállítás ugyanakkor azt is jelzi, hogy az évek óta eredményesen fejlődő magyar-nszk építésügyi kapcsolatok tovább erősödnek.

a kiállításon több mint 200 fotó és rajz mutatja be a zsufolt belső városrészek korszerűsítésének sokféle lehetőségét, megoldásait, amelyeknek kialakításában nemcsak a szakemberek és a városatyák vesznek részt, hanem a tervezetek megvitatása során a lakosság is sok javaslattal, kezdeményezéssel formálja a végső terveket. az utóbbi időben különösen nagy teret szentelnek a gépkocsiforgalom okozta környezeti ártalom megszüntetésének. mozgalmak indultak annak érdekében, hogy a városok, aszfaltburkolatát - ahol az a környezetnek megfelel - zöldterülettel váltsák fel, fákkal telepítsék be. /folyt. köv./

sb/gg/gw

18.42 060683 1876

-.-

sb0069 4 150 mtib2015

megnyilt az nszk ... /2. rész/ - a kiállítást június 24-ig - vasárnap kivételével - naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig, szombaton délután 2 óráig lehet megtekinteni a budapesti műszaki egyetem aulájában. az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és a magyar építőművészek szövetsége még az idén magyar építészeti kiállítással viszonzza az nszk budapesti bemutatóját.

az egyetem disztermében hétfőn a magyar építőművészek szövetsége építészeti napjainak programjaként ugyancsak a környezetvédelem témájában tudományos tanácskozást rendeztek. ezen a találkozón magyar és nszk-beli szakemberek kilenc előadásban számoltak be a természeti és építészeti környezet harmonikus összhangjának kialakításában és védelmében elért eredményekről, a további tervekről. hasonló témájú kiállításokat szerveztek debrecenben, egerben, kecskeméten, szegeden, szombathelyen, győrött, egyúttal vitákat, kerekasztal megbeszéléseket is rendeznek, amelybe a lakosokat is bevonják, hogy közösen készíthessenek javaslatokat az adott városrészek fejlesztésére. /mti/

sb/gg/sl/gw olt

18.44 060683 1089

--

sb0070 4 150 mtib2016

magyar-nszk építésügyi tárgyalások

1983. június 6. - budapesten hétfőn befejeződtek a magyar-nszk építésügyi tárgyalások, amelyen dr. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter és dr. oscar schneider, szövetségi területrendezési, építésügyi és városépítési miniszter áttekintette a kétoldalú kapcsolatokat és az együttműködés fejlesztésének további lehetőségeit.

a tárgyaló felek eredményesnek ítélték meg az 1979. óta évente rendszeresen megtartott miniszteri találkozókat, amelyek elősegítették a két ország építésügyi szakemberei közötti kapcsolatok kibontakozását. elhatározták, hogy a jövőben is ösztönzik a szakemberek közötti kölcsönös tapasztalatcserét, a műszaki-tudományos és gazdasági együttműködés fejlesztését. a kölcsönös tanulmányutakon kívül kiállításokat, szakmai tanácskozásokat szerveznek a kölcsönös érdeklődésre számot tartó témákban, egyebek között az energia-és anyagtakarékos építési eljárások, a korszerű építési módszerek és a városrendezés fejlesztésében elért eredmények ismertetésére, megvitatására.



oscar schneidert elutazása előtt fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. az nszk minisztere látogatást tett puja frigyos külügyminiszternél, és szépvolgyi zoltánnál, a fővárosi tanács elnökénél.

oscar schneider hétfőn elutazott budapestről. bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren részt vett ábrahám kálmán. ott volt georg sperl, az nszk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

sb/gg/sl/gw olt

18.46 060683 1506

--

sb0071 4 130 mtib2017

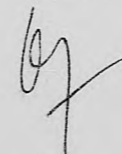
armand hammer - látogatás /2. rész/

a kora esti órákban budapesten a szépművészeti múzeumban megnyilt az armand hammer gyűjteményéből rendezett kiállítás. az „öt évszázad mesterművei”, című kiállítást - amelyet ezt követően több európai szocialista országban is megrendeznek - először hazánkban mutatják be. a tárlat a régi és a modern képzőművészet legnagyobb mestereinek műveit tárja a látogatók elé, s július végéig látható a fővárosban.

a kiállítást - amely az armand hammer alapítvány, az occidental petroleum corporation, a művelődési minisztérium és a szépművészeti múzeum közreműködésével jött létre - armand hammer és drecin józsef művelődési miniszterhelyettes nyitotta meg. a megnyitón részt vett marjai józsef; s jelen volt harry e. bergold, az egyesült államok budapesti nagykövete is. /mti/

me/pá/gg/er -ár olt

19.10 060683 0847



--

sb0072 4 180 mtib2019

időjárásjelentés

1983. június 6. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

szeles idő, csökkenő felhőzet

előrejelzés az ország területére kedd estig:

mivel lassan a nyugati országrészben is csökken a felhőzet, a nap második felében már országsszerte tulnyomóan napos, száraz idő valószínű.

az élénk, gyakran erős északi szél csak a késő délutáni óráktól mérséklődik.

a hőmérséklet délután 20 és 25 fok között valószínű. /mti/
er olt

19.30 060683 0537

-.-

sb0073 4 130 mtib2020

kádár jános és armand hammer találkozója

1983. június 6. - kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára találkozott és szívélyes légkörű beszélgetést folytatott armand hammerrel, az amerikai occidental petroleum corporation igazgató tanácsának elnökével a nemzetközi helyzet, és a magyar-amerikai gazdasági kapcsolatok néhány időszereű kérdéséről. a találkozón részt vett marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. jelen volt zoltán merszei, az occidental petroleum corporation alelnöke, a magyar-amerikai gazdasági tanács társelnöke.

kádár jános a szépművészeti muzeumban megtekintette a neves amerikai üzletember magángyűjteményéből rendezett „öt évszázad mesterművei, című kiállítást. /mti/

t me/gg/gw olt

20.22 060683 0754

-.-

sb0074 4 180 mtib2023

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. június 6.

sb0001 budapesti középiskolák
sb0002 automatizálás /1. rész/
sb0003 automatizálás /2. rész/
sb0004 lakóhelyi ifjúsági fórumok
sb0005 újabb portrék a tv műteremben
sb0006 ipari kerámia
sb0007 országos szövetkezeti dalostalálkozó
sb0008 falusi üdülés
sb0009 nyári nyelvi táborok zalában
sb0010 miről ír a kertészet és szőlészet?
sb0011 romes csandra budapestre érkezett
sb0012 elhunyt szabó gizella
sb0013 halálos balesetek /1. rész/
sb0014 halálos balesetek /2. rész/
sb0015 adatbázisok ,83
sb0016 tüzeset
sb0017 gázolás
sb0018 kónya lajos genfbe utazott
sb0019 textilriák kempingezéshez
sb0020 mesterek háza nagykanizsán
sb0021 a zalaegerszegi városi tanács ülése
sb0022 lakástextil és világítótest bemutató
sb0023 országgyűlési tisztségviselők tanácskozása
sb0024 gobbi hilda kitüntetése
sb0025 időjárásjelentés /1. rész/
sb0026 időjárásjelentés /2. rész/
sb0027 honismereti tábor győrött
sb0028 május kevesebb esőt hozott
sb0029 elmarad az előadás
sb0030 ősbemutató a térszinpádon
sb0031 ibusz-program a vigadóban
sb0032 hangverseny délidőben
sb0033 elhunyt hora gyula
sb0034 az európai nagyvárosok hőmérséklete
sb0035 a környező országok időjárása
sb0036 vízhőmérsékletek
sb0037 adatbázisok ,83
sb0038 armand hammer látogatása budapesten
sb0039 megkezdődött az mknsz kongresszusa
sb0040 a főinform jelenti /1. rész/
/folyt. köv./ er

21.02 060683 1412



sb0075 4 180 mtib2025

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a fővinform jelenti /2. rész/
 sb0042 espooli delegáció esztergomban
 sb0043 sajtótájékoztató
 sb0044 matematikai hét
 sb0045 a mnb tájékoztatója /1. rész/
 sb0046 a mnb tájékoztatója /2. rész/
 sb0047 könyvheti gyorsmérleg /1. rész/
 sb0048 könyvheti gyorsmérleg /2. rész/
 sb0049 fao továbbképző tanfolyam
 sb0050 európai katolikusok
 sb0051 palesztin szolidaritási ...
 sb0052 a kolumbiai ...
 sb0053 portugál testvérmegyei küldöttség
 sb0054 kőröshegyi hangverseny
 sb0055 bemutatóház peresen
 sb0056 benke lászló festőművész ...
 sb0057 üdvözlő távirat
 sb0058 békegyűlés szegeden
 sb0059 megbízólevél-átadás
 sb0060 öt évszázad mesterművei
 sb0061 utlezárások
 sb0062 a hazafias népfrent serlelégével ...
 sb0063 repülés fotókon - angyal lászló
 sb0064 zenés színházi találkozó szolnokon
 sb0065 romes csandra sajtótájékoztatója
 sb0066 armand hammer - látogatás /1. rész/
 sb0067 magyar-lengyel barátsági nap
 sb0068 a budapesti képviselőcsoport ...
 sb0069 megnyílt az nszk ... /1. rész/
 sb0070 megnyílt az nszk ... /2. rész/
 sb0071 magyar-nszk építésügyi tárgyalások
 sb0072 armand hammer - látogatás /2. rész/
 sb0073 időjárásjelentés
 sb0074 kádár jános és armand hammer találkozása
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: halasi györgy, fehér péter, izsák erika,
 oltványi ottó
 - v é g e -

/mti/
 21.08 060683 1526

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. június 07.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

szovjet hordozható színes tévék

1983. június 7. - újabb hatezer színes televízió készülék ezévi behozataláról írt alá szerződést az egyesült izzó a szovjet technointorg külkereskedelmi egyesüléssel, a 31 centiméter képcső-átmérőjű, hordozható színes tévéből, már a múlt év végén is rendeltek háromezret, az első szállítmányok, néhány héten belül megérkeznek, s azután megkezdik árusításukat a keravill-üzletekben, a keravill tájékoztatása szerint a szovjet készülékek ára 12.000 forint körül lesz, tehát mintegy másfélszerese a legkorszerűbb nagyképernyős, fekete-fehér típusoknak, de lényegesen olcsóbbak lesznek, mint a jelenleg forgalomban lévő színes televíziók.

az egyesült izzó választékbővítő jelleggel szerezte be a szovjet színes készülékeket, amelyekért cserébe infralámpákat szállít partnerének. /mti/
 sz/tr/er sl ie

00.10 070683 0850